**Smlouva o spolupráci**

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“)

(dále také jen „**smlouva**“)

**Smluvní strany**

**Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích**

veřejná vysoká škola ve smyslu zákona č. 111/1998 Sb.

se sídlem: Branišovská 1645/31a, 370 05 České Budějovice

IČO: 60076658

DIČ: CZ60076658

součást: **Britské centrum**

zastoupena: prof. Ing. Pavlem Kozákem, Ph.D., rektorem

kontaktní osoba: xxx

(dále též jen „**BC JU**“)

a

**Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje, příspěvková organizace**

se sídlem: Smetanovy sady 179/2, Vnitřní Město, 301 00 Plzeň

IČO: 00078077

zastoupena: **Mgr. Danielem Bechným**, ředitelem

kontaktní osoba: xxx

(dále také jen „**Partner**“)

(společně dále jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“)

**I.**

**Preambule**

* 1. Podle smlouvy o autorizovaném centru uzavřené mezi BC JU a společností British Council (dále jen „Smlouva o autorizovaném centru“) je BC JU autorizovaným centrem pro území České republiky, které je oprávněno provádět zkoušky Cambridge English a/nebo Cambridge English Teaching, a to na základě souhlasu společnosti Cambridge Assessment English (dále jen „**Zkoušky**“). BC JU má zájem na rozšíření své nabídky Zkoušek mimo Jihočeský kraj.
  2. Partner je ochoten umožnit BC JU konání Zkoušek ve svých prostorech a poskytnout k tomu účelu BC JU své materiální i personální kapacity.
  3. Obě smluvní strany jsou důkladně seznámeny s obsahem Smlouvy o autorizovaném centru. Dále v textu této smlouvy jsou užívány některé pojmy ze Smlouvy o autorizovaném centru – takové pojmy jsou zvýrazněny tučným písmem a jejich význam je definován Smlouvou o autorizovaném centru.

**II.**

**Předmět smlouvy**

1. Partner se zavazuje k následujícím činnostem:

* určí manažera, který má pravomoc jednat za Partnera vůči BC JU ve všech záležitostech týkajících se konání **Zkoušek**
* zajistí vhodné **Prostory** pro konání **Zkoušek**
* zajistí potřebný **Personál** (**Zkouškový personál**, **Pracovníky Místa konání**)
* zodpovídá za včasné zaplacení veškerých faktur, které bude Partner předfinancovávat a které souvisejí s **Místem konání**
* umožní přístup do **Prostor** konání **Zkoušek** řádně jmenovaným zástupcům BC JU a **Inspekci**
* v případě **Neuspokojivého hodnocení** uhradí na požádání ve prospěch BC JU náklady a výdaje vzniklé v souvislosti s takovým hodnocením
* skartuje veškeré nepotřebné a nepoužitě **Materiály** ihned po skončení **Zkoušek**
* bude dodržovat **Závazné Zásady a Postupy**, které průběžně vydává Cambridge Assessment English
* bude zajišťovat **Služby** s řádnou péčí a dodržovat veškeré platné právní předpisy a **Klíčové Termíny** související se **Službami**
* bude skladovat poskytnuté **Zkouškové Materiály** na bezpečně uzamykatelném místě a zabezpečí je proti ztrátě, Partner nese odpovědnost za jejich ztrátu, či poškození
* poskytne BC JU potřebnou součinnost při distribuci **Certifikátů**
* bude dodržovat pravidla a předpisy týkající se bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci
* neučiní nebo neopomene nic, co by mohlo způsobit, že BC JU ztratí jakoukoli licenci, oprávnění, souhlas nebo povolení v souvislosti s prováděním **Služeb**
* neučiní nebo neopomene nic, co by mohlo poškodit dobré jméno Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích a Britského centra JU
* bude odpovídat za případné škody, ztráty a vzniklé dodatečné náklady dle odst. 5.2.1. a 5.2.2. Smlouvy o autorizovaném centru

1. BC JU se zavazuje k následujícím činnostem:
   * jakožto autorizované centrum zajistí konání **Zkoušek**, **Zkoušky** se budou konat mj. v Prostorách poskytnutých Partnerem
   * bude spolupracovat s Partnerem ve všech záležitostech týkajících se **Služeb** a **Zkoušek** a bude poskytovat Partnerovi přístup k veškerým údajům nebo dokumentaci, která je potřebná k poskytování **Služeb**
   * poskytne Partnerovi veškeré **Materiály** vztahující se ke **Zkouškám**
   * zajistí registraci **Uchazečů** na **Zkoušky** bez ohledu na konkrétní **Místo konání**
   * zajistí včasné rozeslání **Zkouškových materiálů** a materiálů s nimi spojených
   * zajistí, aby **Uchazeč** nesložil **Zkoušku** do té doby, než bude cena Zkoušky uhrazena na účet British Council
   * odešle testy nejpozději do 3 dnů od vykonání **Zkoušky** společnosti Cambridge Assessment English
   * zajistí distribuci **Certifikátů** v součinnosti s Partnerem
   * bude řešit případné stížnosti či problémy spojené se **Zkouškami**
   * bude sledovat veškerá nařízení a změny ve **Zkouškách** a poskytovat tyto informace Partnerovi
   * bude zajišťovat komunikaci se společnostmi Cambridge Assessment English a British Council a potřebné informace bude předávat Partnerovi, popř. s pomocí těchto společností vyřeší vznesené dotazy
   * bude organizovat vzájemná setkání s Partnerem minimálně 2x ročně
   * zajistí včasné zaplacení částky fakturované Partnerem
2. Veškeré otázky související se vzájemnou spoluprací a s konáním **Zkoušek** budou upraveny jednání kontaktních osob obou smluvních stran.
3. Veškeré **Materiály** (pokud to bude vzhledem k jejich povaze vhodné) budou označeny logem BC JU jakožto autorizovaného centra pro konání **Zkoušek**.

**III.**

**Odměna a platební podmínky**

1. Smluvní strany sjednávají, že BC JU uhradí Partnerovi odměnu za řádně provedené činnosti dle této smlouvy. Odměna činí 50 % z čistého zisku dosaženého BC JU v daném kalendářním roce ze **Zkoušek** konaných v **Prostorách** Partnera a s využitím Partnerových materiálních a personálních kapacit.
2. Nejpozději do 31. ledna následujícího kalendářního roku BC JU sdělí Partnerovi výši vymezeného čistého zisku a umožní mu náhled do svého účetnictví za účelem ověření sdělených údajů.
3. Partner následně vystaví fakturu na svou odměnu. Fakturu zašle ve formátu ISDOC kontaktní osobě BC JU ke schválení na elektronickou adresu [xxx](mailto:info@britskecentrum.cz). Po schválení bude faktura obratem přeposlána na účtárnu.
4. Fakturovaná částka bude splatná vždy ve lhůtě 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury.

**IV.**

**Zpracování osobních údajů**

1. Smluvní strany si sjednávají následující povinnosti při zpracování osobních údajů v souladu s čl. 28 odst. 3 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „nařízení“).
2. BC JU jakožto správce osobních údajů prohlašuje, že osobní údaje, které pro něj má Partner jakožto zpracovatel osobních údajů zpracovávat, získal oprávněně.
3. Partner prohlašuje, že mu není známa žádná skutečnost, která by mu znemožňovala plnit povinnosti v oblasti zpracování osobních údajů. Ukáže-li se prohlášení Partnera jako nepravdivé, odpovídá vůči BC JU za způsobenou škodu.
4. Partner je oprávněn zapojit dalšího zpracovatele jen s předchozím písemným souhlasem BC JU. Partner musí uzavřením smlouvy s tímto dalším zpracovatelem zajistit, aby tento další zpracovatel prováděl činnosti zpracování podle stejných podmínek, za jakých zpracování provádí Partner pro BC JU. Za plnění povinností dalším zpracovatelem odpovídá Partner. Poruší-li Partner povinnosti podle tohoto odstavce, odpovídá vůči BC JU za způsobenou škodu.
5. Smluvní strany se zavazují, že budou, s výjimkou plnění zákonné povinnosti, o skutečnostech stanovených v tomto článku zachovávat mlčenlivost, jinak si vzájemně odpovídají za způsobenou škodu.
6. Partner bude pro BC JU zpracovávat tyto osobní údaje týkající se **Uchazečů** (dále jen „osobní údaje“): jméno a příjmení, datum narození, výsledek **Zkoušky**.
7. Partner je oprávněn zpracovávat osobní údaje pouze po dobu účinnosti této smlouvy. Bezprostředně po uplynutí doby trvání zpracování Partner vymaže osobní údaje ze všech svých systému elektronických i fyzických, a to včetně kopií osobních údajů, jinak odpovídá vůči BC JU za způsobenou škodu.
8. Účelem zpracování osobních údajů je plnění povinností Partnera vyplývajících z této smlouvy. Účelem zpracování je konkrétně umožnění účasti **Uchazečů** na **Zkouškách**. Partner zpracovává osobní údaje shromažďováním v elektronické formě.
9. BC JU se zavazuje poskytovat Partnerovi nezbytnou součinnost. BC JU se zavazuje plnit informační povinnost vůči subjektům údajů podle čl. 13 a 14 nařízení.
10. Partner je při zpracování osobních údajů povinen jednat v souladu s nařízením, českými právními předpisy i touto smlouvou a podle pokynů BC JU.
11. Partner se zavazuje plnit povinnosti kladené mu čl. 28 odst. 3 nařízení.
12. Přijetím technických a organizačních opatření, která je Partner povinen přijmout podle čl. 28 odst. 3 písm. c) nařízení se rozumí taková opatření, která zamezí nebezpečí náhodného nebo neoprávněného přístupu k osobním údajům, zamezí jejich zničení nebo ztrátě, neoprávněnému zveřejnění nebo zpřístupnění bez ohledu na formu osobních údajů, v jaké jsou zpracovávány. Takovými vhodnými opatřeními může být zejména:
13. přijetí vnitřních předpisů či pravidel pro práci se zpracovávanými osobními údaji,
14. stanovení pravidel pro přístup k osobním údajům v informačních systémech nebo jinde k tomu pověřeným osobám,
15. monitorování práce osob při nakládání s osobními údaji, zejména kdo, kdy a z jakého důvodu k osobním údajům přistupoval,
16. zabezpečení informačních systémů heslem, přístupovými právy, šifrováním nebo jinak,
17. zabezpečení osobních údajů ve fyzické podobě v uzamykatelných skříních, s vhodnými zámky, za mřížemi apod.,
18. proškolení zaměstnanců ohledně povinností vyplývajících pro ně ze zpracování osobních údajů.
19. Partner odpovídá za své zaměstnance, kterým v souladu s plněním této smlouvy umožnil zpracovávat osobní údaje. Zejména je povinen uložit zaměstnancům povinnost mlčenlivosti, která trvá i po skončení této smlouvy. Zároveň je povinen kontrolovat, zda zaměstnanci dodržují jim uložené povinnosti.
20. Partner je povinen v souladu s čl. 33 odst. 2 nařízení neprodleně, jakmile to zjistí, oznámit BC JU jakékoli porušení zabezpečení osobních údajů. Partner je dále povinen oznámit BC JU neprodleně jakékoli další skutečnosti, které by mohly bránit řádnému plnění povinností při zpracování osobních údajů.
21. Určí-li Partner účel a prostředky zpracování v rozporu s touto smlouvou, považuje se ve vztahu k takovému zpracování za správce.

**V.**

**Náhrada škody a sankce**

1. Smluvní strany jsou povinny nahradit si vzájemně případně způsobenou škodu.
2. V případě prodlení BC JU s úhradou řádně fakturované odměny má Partner právo na úrok z prodlení v zákonné výši.
3. Partner se zavazuje uhradit BC JU smluvní pokutu ve výši 50 000 Kč, a to za každé prokázané porušení povinnosti dle čl. IV této smlouvy.
4. Partner je srozuměn s tím, že za škodu vzniklou BC JU se považuje i uložení majetkové sankce BC JU ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného orgánu v důsledku porušení povinností Partnera.

**VI.**

**Doba platnosti smlouvy**

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 7. 2025.
2. Pokud žádná smluvní strana alespoň tři měsíce před uplynutím doby, na kterou je smlouva uzavřena, písemně neoznámí druhé smluvní straně, že nemá zájem na jejím dalším trvání, doba platnosti smlouvy se automaticky prodlouží o jeden rok. Smlouvu lze takto prodloužit nejvýše dvakrát.

1. Jestliže z jakéhokoli důvodu dojde k ukončení platnosti a účinnosti Smlouvy o autorizovaném centru, bude automaticky ukončena platnost a účinnosti i této smlouvy, a to bez ohledu na uplynutí doby určité dle odst. 1 a 2 tohoto článku.
2. Smlouva nabude platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Smlouva nabude účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb. Veškeré úkony související s uveřejněním smlouvy zajistí BC JU.

**VII.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva a právní vztahy z ní vzešlé se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.
2. Smlouvu lze měnit či doplňovat pouze formou písemných očíslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Pro tyto účely nebude za písemnou formu považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
3. Veškeré spory případně vzniklé v souvislosti s touto smlouvou budou přednostně řešeny vzájemným jednáním a dohodou. Pokud ve sporné věci nedojde mezi smluvními stranami ke shodě, bude spor rozhodován věcně a místně příslušným soudem v České republice.
4. Pokud některé z ustanovení této smlouvy je nebo se stane neplatným či neúčinným, neplatnost či neúčinnost tohoto ustanovení nebude mít za následek neplatnost či neúčinnost smlouvy jako celku ani jiných ustanovení této smlouvy, pokud je takovéto neplatné či neúčinné ustanovení oddělitelné od zbytku smlouvy. Smluvní strany se zavazují takovéto neplatné či neúčinné ustanovení nahradit novým platným a účinným ustanovením, které svým obsahem bude co nejvěrněji odpovídat podstatě a smyslu původního ustanovení.
5. Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení. Smlouva může být uzavřena v elektronické podobě, v takovém případě je vyhotovena v jednom originálu opatřeném elektronickými podpisy zástupců obou smluvních stran.
6. Na znamení souhlasu s výše uvedenými ujednáními smlouvy, která byla dohodnuta svobodně, vážně a určitě, se oprávnění zástupci smluvních stran pod její obsah podepsali.

V Českých Budějovicích ……………………

…………………………………………

prof. Ing. Pavel Kozák, Ph.D.

rektor

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích

V Plzni dne ……………………

…………………………………………

Mgr. Daniel Bechný

ředitel

Studijní a vědecká knihovna Plzeňského kraje, příspěvková organizace